

J E W R O P E, n.o.

Dňa 15.5.2015

Daňový úrad Bratislava
Radlinského 37
817 89 Bratislava

Vec:

Výročná správa za rok 2014 - predloženie

V prílohe Vám zasielam výročnú správu a výkazy za rok 2014 neziskovej organizácie s názvom Jewrope, n.o., so sídlom 29.augusta 19, 811 09 Bratislava.

MUDr. Tomáš Stern, riaditeľ

Kontakt: Ing. Peter Rytbecký
t. č.: 02/54640716
Email: rybecky@acces.sk

Výročná správa za rok 2014

1. Úvod

Nezisková organizácia Jewrope, n.o. so sídlom 29.augusta 19, 811 09 Bratislava, vznikla 19.7.2001, bola zaregistrovaná Obvodným úradom Bratislava I pod registračným číslom 31821642.

Druh všeobecne prospešných služieb:

- **INFORMAČNÁ ČINNOSŤ V OBLASTI:**
židovskej kultúry,
židovských komunít v Európe s dôrazom na strednú a východnú Európu,
židovského náboženstva,
židovského sveta všeobecne.
- **PORADENSKÁ ČINNOSŤ** za účelom rozvoja kultúrnych a duchovných hodnôt židovských komunít.
- **SPROSTREDKOVATEĽSKÁ ČINNOSŤ V OBLASTI:**
zhromažďovanie a zber informácií o kultúrnom a duchovnom živote židovských komunít za účelom ich prezentácie.

Správna rada prerokovala a jednohlasne /nadpolovičnou väčšinou/ schválila 15.5.2015 predloženú výročnú správu za rok 2014.

2. Prehľad činností vykonávaných v kalendárnom roku 2014 s uvedením vzťahu k účelu založenia neziskovej organizácie.

Nezisková organizácia počas roka 2014 vykonávala nasledovné činnosti:

- **Rekonštrukčné a revitalizačné práce na objekte synagógy v Stupave**
- **Prieskumy a analýzy v oblasti židovskej kultúry, židovského náboženstva a židovského sveta všeobecne**

3. Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých.

Ročnú účtovnú závierku tvoria príslušné výkazy podvojného účtovníctva (Súvaha + Výkaz ziskov a strát + Poznámky k 31.12.2014), ktoré sú prílohou k výročnej správe.

Za rok 2014 nezisková organizácia Jewrope, n.o. dosiahla negatívny hospodársky výsledok z hlavnej – nezdaňovanej činnosti, stratu vo výške 5.491 eur.

Dôvodom dosiahnutej straty je skutočnosť, že výdavky vo výške 5.491,01 eur boli použité:

- prieskumy a analýzy v oblasti židovskej kultúry a náboženstva,
- na režijné výdavky

V roku 2014 nezisková organizácia neeviduje žiadne výnosy, granty alebo dotácie, okrem preúčtovanej sumy vo výške 14.732,40 eur z výnosov budúcich období do prijatých darov roka 2014 – v rovnakej výške ako ročný odpis nehnuteľnosti (synagóga Stupava).

V roku 2014 nezisková organizácia Jewrope, n.o nevykázala žiadnu podnikateľskú činnosť.

4. Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke.

Vzhľadom na skutočnosť, že dotácie zo štátneho rozpočtu, z rozpočtu štátneho fondu a z rozpočtu obce neprekročili v roku 2014 sumu 33 193 eur a príjmy JEWROPE, n.o. a všetky príjmy neziskovej organizácie neboli za rok 2014 vyššie ako 165 969 eur, audit v súlade s § 33 ods. 3 Zákona vykonaný nebol.

5. Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch.

STAV FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV K 1.1.2014 SPOLU	€ 4 032,50
z toho:	
V hotovosti	€ 1 364,37
Na bankových účtoch	€ 2 668,13
PRÍJMY SPOLU	€ 4 985,03
z toho:	
Finančné výpomoci	€ 4 985,00
Kreditné úroky na bankových účtoch	€ 0,03
VÝDAJE SPOLU	€ 7 967,52
z toho:	
Výdavky na správu	€ 2 885,86
Dokumentácia židovských cintorínov	€ 1 100,00
Práce na objekte - Synagóga v Stupave	€ 3 981,66
STAV FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV K 31.12.2014 SPOLU	€ 1 050,01
z toho:	
V hotovosti	€ 1 057,77
Na bankových účtoch	€ -7,76

6. Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov.

Prehľad výnosov v členení podľa zdrojov je uvedený v prílohe k výročnej správe.

7. Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie.

AKTÍVA	stav 1.1.2014	obrat 2014	stav 31.12.2014
Nehnuteľnosť – Synagóga Stupava	€ 0,00	€ 294 641,89	€ 294 641,89
Obstaranie hmotných investícií - Synagóga Stupave	€ 294 641,89	-€ 294 641,89	€ 0,00
Oprávky nehnuteľnosť – Synagóga Stupava	€ 0,00	-€ 14 732,40	-€ 14 732,40
Peňažné prostriedky v hotovosti	€ 1 364,37	-€ 306,60	€ 1 057,77
Peňažné prostriedky na bankových účtoch	€ 2 668,13	-€ 2 675,89	-€ 7,76
Poskytnuté prevádzkové preddavky	€ 0,00	€ 200,00	€ 200,00
Ostatné pohľadávky - preplatky	€ 0,00	€ 241,66	€ 241,66
Náklady budúcich období - poistenie neuhniteľnosti	€ 345,21	€ 0,00	€ 345,21
AKTÍVA SPOLU	€ 299 019,60	-€ 17 273,23	€ 281 746,37
PASÍVA	stav 1.1.2014	obrat 2014	stav 31.12.2014
Krátkodobé finančné výpomoci	€ 25 787,73	€ 4 985,00	€ 30 772,73
Záväzky z obchodného styku	€ 2 628,12	-€ 2 034,82	€ 593,30
Výnosy budúcich období – dary na majetok (Synagóga)	€ 0,00	€ 8 215,60	€ 8 215,60
Základné imanie	€ 0,00	€ 238 943,51	€ 238 943,51
Nevysporiadaný hospodársky výsledok minulých období	€ 13 549,82	-€ 4 837,58	€ 8 712,24
Fond základného imania	€ 261 891,51	-€ 261 891,51	€ 0,00
PASÍVA SPOLU	€ 299 019,60	-€ 11 782,22	€ 287 237,38
Hospodársky výsledok	€ 0,00	-€ 5 491,01	-€ 5 491,01

Nezisková organizácia Jewrope, n.o. eviduje v majetku okrem stavu peňažných prostriedkov v hotovosti a na bankových účtoch, investíciu vo forme rekonštrukčných prác, vykonaných na objekte Synagóga v Stupave. Jej hodnota k 31.12.2014 je 294.641,89 EUR.

Pohľadávky k 31.12.2014 eviduje nezisková organizácia Jewrope, n.o. voči nasledovným subjektom:

- Poskytnuté prevádzkové preddavky Ing. Frnatišek Gúcky – GUPRESS – 200,00 EUR
- Ostatné pohľadávky – preplatky INTERSERVICE s.r.o. – 241,66 EUR

Všetky pohľadávky sú v lehote splatnosti.

Záväzky k 31.12.2014 eviduje nezisková organizácia Jewrope, n.o. voči nasledovným subjektom:

- Finančná výpomoc MUDr. Tomáš Stern – 30.772,73 EUR
- Záväzky z obchodného styku CastrumBuilding, s.r.o. – 500,- EUR
- Záväzky z obchodného styku Západoslovenská energetika a.s. – 45,59 EUR
- Záväzky z obchodného styku ITC PLUS s.r.o. – 47,71 EUR

Všetky záväzky sú v lehote splatnosti.

V roku 2014 nezisková organizácia Jewrope, n.o. preúčtovala fond základného imania nasledovne:

- Základné imanie 238.943,51 EUR
- Výnosy budúcich období 22.948,- EUR

8. Zmeny a nové zloženie orgánov neziskovej organizácie, ku ktorým došlo v priebehu roka.

V sledovanom období nedošlo k zmene a ani k zmene v zložení orgánov neziskovej organizácie.

9. Ďalšie údaje určené správnou radou.

Správna rada neurčila žiadne ďalšie údaje na zverejnenie vo výročnej správe.

10. Vyjadrenie revízora.

Revízor preskúmal hospodárenie neziskovej organizácie a nemá pripomienky.

V Bratislave 15.5.2015

Ing. Peter Rybecký (vyhotoviteľ výročnej správy)
MUDr. Tomáš Stern, riaditeľ
Prof. Ing. Dr.hc Juraj Stern, PhD., revízor
Alexandra Sternová - Antoš, predseda správne rady

o daroch, príspevkoch a príjmoch za rok 2014

[illegible]

Podpis: